



## Community Services Committee

### Agenda

**Date:** Tuesday, April 23, 2024  
**Time:** 9:30 am  
**Location:** Champlain Room, 110 Laurier Avenue West, and by electronic participation  
**Members:** Chair Laura Dudas, Vice-Chair Jessica Bradley, Councillor David Brown, Councillor Marty Carr, Councillor Steve Desroches, Councillor David Hill, Councillor Theresa Kavanagh, Councillor Rawlson King, Councillor Wilson Lo, Councillor Stéphanie Plante, Councillor Ariel Troster

Eric Pelot, Committee Coordinator  
eric.pelot@ottawa.ca, (613) 580-2424, ext. 22953

---

1. Notices and meeting information for meeting participants and the public

Notices and meeting information are attached to the agenda and minutes, including: availability of simultaneous interpretation and accessibility accommodations; *in camera* meeting procedures; information items not subject to discussion; personal information disclaimer for correspondents and public speakers; notices regarding minutes; and hybrid participation details.

Accessible formats and communication supports are available, upon request.

Except where otherwise indicated, reports requiring Council consideration will be presented to Council on Wednesday, May 1, 2024 in Community Services Committee Report 9.

The deadline to register by phone to speak, or submit written comments or visual presentations is 4 pm on Monday, April 22, 2024 and the deadline to register to speak by email is 8:30 am on Tuesday, April 23, 2024.

2. Declarations of Interest

3. Confirmation of Minutes

3.1 CSC Minutes 8 – Tuesday, February 27, 2024

- 4. Responses to Inquiries
  - 4.1 OCC-2024-01 – Housing Refugees and Asylum Seekers
  - 4.2 OCC-2024-03 – Alcohol in parks pilot project
  - 4.3 CSC-2024-02 – Update on new municipal Cultural Plan

5. Recreation, Cultural and Facility Services Department

5.1 Mooney's Bay Park Hill

File No. ACS2024-RCF-GEN-0002 – City-wide

**Report recommendation(s)**

**That the Community Services Committee recommend to City Council:**

1. To approve up to \$250,000 from City Wide Cash in Lieu of Parkland for external engineering and landscape architecture expertise for a feasibility analysis, site and design requirements, and costing for modifications to the hill and surrounding parkland that would achieve the scope of work and objectives outlined in this report; and
2. That following the completion of the work outlined in recommendation 1, that staff report back to Council with the findings and recommendations for further action and implementation funding if appropriate; and
3. That the seasonal temporary fencing continue to be installed on the hill during the winter months until the safety issues are resolved.

6. Office of the City Clerk

6.1 Status Update – Community Services Committee Inquiries and Motions for the period ending April 12, 2024

File No. ACS2024-OCC-CCS-0047 – City-wide

**Report Recommendation**

**That the Community Services Committee receive this report for information.**

7. In Camera Items

8. Information Previously Distributed

8.1 Response to Direction to Staff on Strategic Plan to Reduce Intimate Partner Violence

File No. ACS2024-CSS-GEN-006

9. Notices of Motions (For Consideration at Subsequent Meeting)

10. Inquiries

11. Other Business

12. Adjournment

Next Meeting: Tuesday, May 28, 2024



## Comité des services communautaires

### Ordre du jour

**Date :** le mardi 23 avril 2024  
**Heure :** 09 h 30  
**Endroit :** Salle Champlain, 110, avenue Laurier Ouest, et participation par voie électronique  
**Membres :** Laura Dudas, présidente, Jessica Bradley, vice-présidente, David Brown, conseiller, Marty Carr, conseillère, Steve Desroches, conseiller, David Hill, conseiller, Theresa Kavanagh, conseillère, Rawlson King, conseiller, Wilson Lo, conseiller, Stéphanie Plante, conseillère, Ariel Troster, conseillère

Eric Pelot, coordonnateur de comité  
eric.pelot@ottawa.ca, 613-580-2424, poste 22953

---

1. Avis et renseignements concernant la réunion à l'intention des participants à la réunion et du public

Les avis et renseignements concernant les réunions sont joints à l'ordre du jour et au procès-verbal, y compris : la disponibilité des services d'interprétation simultanée et des mesures d'accessibilité; les procédures relatives aux réunions à huis clos; les points d'information qui ne font pas l'objet de discussions; les avis de non-responsabilité relativement aux renseignements personnels pour les correspondants et les intervenants; les avis relatifs aux procès-verbaux; les détails sur la participation aux réunions hybrides.

Des formats accessibles et des soutiens à la communication sont offerts sur demande.

À moins d'avis contraire, les rapports nécessitant un examen par le Conseil municipal seront présentés au Conseil le mercredi, 1er mai 2024 dans le rapport 9 du Comité des services communautaires.

La date limite pour s'inscrire par téléphone, en vue de prendre la parole devant le comité, de soumettre des commentaires par écrit ou de faire une présentation visuelle, est le lundi 22 avril 2024, à 16 h, et la date limite pour s'inscrire par courriel, en vue de prendre la parole devant le comité, est le mardi 23 avril 2024, à 8 h 30.

2. Déclarations d'intérêt
3. Adoption des procès-verbaux
  - 3.1 Procès-verbal 8 du CSC – le mardi 27 février, 2024
4. Réponses aux demandes de renseignements
  - 4.1 OCC-2024-01 – Hébergement des réfugiés et des demandeurs d'asile
  - 4.2 OCC-2024-03 – Projet pilote concernant l'alcool dans les parcs
  - 4.3 CSC-2024-02 – Le point sur le nouveau plan culturel de la Ville
5. Direction générale des loisirs, de la culture et des installations
  - 5.1 Colline du parc Mooney's Bay

Dossier : ACS2024-RCF-GEN-0002 – À l'échelle de la ville

#### **Recommandation(s) du rapport**

**Que le Comité des services communautaires recommande au Conseil municipal:**

1. **d'approuver un financement de 250 000 \$, provenant du fonds municipal réservé au règlement financier des frais relatifs aux terrains à vocation de parc à l'échelle de la ville, pour des services externes spécialisés en ingénierie et en architecture paysagère visant à réaliser une analyse de faisabilité et un rapport des coûts, des exigences du site et des besoins en conception pour le projet de modification de la colline et du terrain à vocation de parc environnant dans le but de réaliser les travaux et d'atteindre les objectifs établis dans le présent rapport;**
2. **de demander au personnel, après l'achèvement des travaux décrits dans la recommandation 1, de présenter au Conseil un rapport comprenant les constatations et les recommandations relativement aux prochaines mesures à prendre et au financement de mise en œuvre, s'il y a lieu;**
3. **de conserver la clôture saisonnière temporaire sur la colline durant les mois d'hiver, et ce, jusqu'à ce que les enjeux de sécurité soient résolus**

6. Bureau du greffe municipal
  - 6.1 Rapport de situation – demandes de renseignement et motions du Comité des services communautaires pour la période se terminant le 12 avril 2024

Dossier : ACS2024-OCC-CCS-0047 – À l'échelle de la ville

#### **Recommandation du rapport**

**Que le Comité des services communautaires prenne connaissance de ce rapport.**

7. Points à huis clos

8. Information distribuée auparavant

8.1 Réponse aux instructions au personnel sur le plan stratégique visant à réduire la violence conjugale

Dossier : ACS2024-CSS-GEN-006

- 9. Avis de motions (pour examen lors d'une réunion subséquente)
- 10. Demandes de renseignements
- 11. Autres questions
- 12. Levée de la séance

Prochaine réunion : le mardi 28 mai 2024